

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTÓNOMA DE MÉXICO FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS



LICENCIATURA EN LENGUA Y LITERATURAS HISPÁNICAS

Filología hispánica II Dra. Beatriz Arias Álvarez

SEMESTRE: OCTAVO

CICLO ESCOLAR: 2025-2

ÁREA: LINGÜÍSTICA

CLAVE	HORAS/SEMANA/SEMESTRE		TOTAL DE	CRÉDITOS
	TEÓRICAS	PRÁCTICAS	HORAS	CKEDIIOS

3810	3	0	48	6

Carácter: Obligatorio

Tipo: Teórica

Modalidad: Presencial

Seriación: -----

Asignatura precedente: Filología Hispánica 1

Asignatura subsecuente: -----

OBJETIVOS

Al finalizar el curso, los y las estudiantes serán capaces de:

- a. Advertir diferentes cambios morfológicos y sintácticos en la evolución del latín al castellano.
- b. Distinguir diversos mecanismos de expansión léxica.
- c. Identificar diferentes tipos de cambio semántico.
- d. Analizar, en documentos antiguos, diferentes fenómenos gráficos/fonológicos, morfosintácticos y léxico/semánticos.

METODOLOGÍA DE TRABAJO

- 1. La profesora expondrá los temas de forma oral y audiovisual.
- 2. Facilitará el intercambio de preguntas-respuestas y la resolución de problemas en grupo.
- 3. Por su parte el alumno realizará lecturas y el reporte de estas por medio de ensayos críticos.
- 4. Además, llevará a cabo un trabajo de investigación sobre algún tema del curso que le haya llamado la atención. La evaluación será continua.

CRITERIOS DE EVALUACIÓN

Se calificará con el porcentaje de lo obtenido en los ejercicios que se piden para cada unidad y las lecturas (20%), examen (30%) y el trabajo final (50%).

NÚM.	TEMARIO					
DE HRS.						
POR						
UNIDAD						
30 hrs.	Unidad 1. El cambio morfosintáctico					
	1.1. Cambio en el sistema morfosintáctico del latín al castellano.					
	1.2. Evolución de las formas:					
	1.1.1. Sustantivo					
	1.1.2. Adjetivo					
	1.1.3. Artículo					
	1.1.4. Pronombre					
	1.1.5. Formas de tratamiento					
	1.1.6. Verbo					
	1.1.7. Formas no personales del verbo					
	1.1.8. Adverbio					
	1.1.9. Conjunciones y preposiciones					
	1.2. Otras cuestiones sobre morfosintaxis (cambios en cadena,					
	gramaticalizaciones).					
	1.3. Ejercicios y análisis de documentos.					
9 hrs.	Unidad 2. El cambio léxico					
	2.1. Expansión léxica con elementos extranjeros: préstamos y calcos.					
	2.2. Expansión léxica con elementos hispánicos (lexicogénesis):					
	habilitación, derivación, composición, etc.					
	2.3. Latinismo, cultismo, semicultismo y cognados.					
	2.4. Ejercicios y análisis de documentos.					
9 hrs.	Unidad 3. El cambio semántico					
	3.1. Causas de cambio semántico					
	3.1.1.Causas lingüísticas					
	3.1.2.Causas históricas					

48 hrs	TOTAL DE HORAS
	3.3.5. Ejercicio
	3.3.4.Cambio completo de significado
	3.3.3. Bifurcación de significado
	3.3.2. Reducción de significado
	3.3.1.Ampliación de significado
	3.3. Clases de cambio semántico
	3.2.2.Contigüidad: asociación de sentidos y asociación de formas.
	3.2.1.Semejanza: asociación de sentidos y asociación de formas.
	3.2. Tipos de cambio semántico
	3.1.5.Influencia extranjera
	3.1.4.Causas psicológicas
	3.1.3.Causas sociales

ESTRATEGIAS DE EN	NSEÑANZA	MECANISMOS DE EVALUACIÓN	
APRENDIZA	.JE		
Exposición oral	sí X□ no □	Exámenes parciales	sí X□no □
Exposición audiovisual	sí X□ no □	Exámenes finales	sí 🗆 noX
Ejercicios dentro del aula	sí X□ no □	Trabajos y tareas fuera	sí X□no □
		del aula	
Ejercicios fuera del aula	sí X 🗆 no 🗆	Participación en clase	sí X□no □
Seminario	sí \square no $X\square$	Asistencia a prácticas	sí 🗆 no
		_	$X\square$
Lecturas obligatorias	sí X 🗆 no 🗆	Informe de investigación	sí □no X □
Trabajos de investigación	sí X□ no □	Otros: Trabajo de investig	ación.
Prácticas de campo	sí 🗆 no X 🗆]	
Otros:			

BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

ARIAS ÁLVAREZ, Beatriz (2010). Teoría y práctica de Filología Hispánica. Guía base y Cuaderno de trabajo. México: UNAM.

ARIAS ÁLVAREZ, Beatriz (2013). "Evolución de palabras" en Reyes Coria, Bulmaro, *Las oraciones subordinadas en la primera oración filípica de Marco Tulio*, México: UNAM.

CANO AGUILAR, Rafael (1991). Análisis filológico de textos Madrid: Taurus.

COROMINAS, Joan y José Antonio PASCUAL (1980-91) Diccionario Crítico Etimológico Castellano e Hispánico. Madrid: Gredos.

LARA, Luis Fernando (2013). La lengua española. México: El colegio de México.

LAPESA, Rafael (1986). Historia de la lengua española. 9ª ed., Madrid: Gredos.

LÓPEZ GARCÍA, Ángel (2000) Cómo surgió el español. Madrid: Gredos.

MENÉNDEZ PIDAL, Ramón (1954). *Manual de gramática histórica del español.* 19ª ed., Madrid: Espasa-Calpe, 1904.

MENÉNDEZ PIDAL, Ramón (1986). Orígenes del español. 10ª ed., Madrid: Espasa-Calpe, 1926.

OBEDIENTE SOSA, ENRIQUE (2000). Biografía de una lengua. Nacimiento, desarrollo y expansión del español. Cartago: LUR.

ORTOÑO, MANUEL (2016). "Latín de los cristianos", ArtyHUM, 20, pp. 57-65.

PENNY, Ralph. (1993). *Gramática histórica del español*. Barcelona: Ariel, pp. 28 108. (Ver Anexo Selección de Lecturas).

PENNY, Ralph (2000). Variación y cambio en español. Madrid: Gredos.

LLOYD, Paul M. (1987). *From Latin to Spanish*. Philadelphia: The American Philosophical Society. Existe la traducción al español en la Editorial Gredos 1993.

SÁNCHEZ-PRIETO, PEDRO (2005). "La normalización del castellano escrito en el siglo XIII. Los caracteres de la lengua: grafías y fonemas, en *Historia de la lengua española*, Cano, Rafael (coord.), Barcelona: Ariel, pp. 367-421.

SANTOS DOMÍNGUEZ, LUIS ANTONIO Y ROSA MARÍA ESPINOSA. (1996). *Manual de Semántica* Histórica. Madrid: Síntesis.

TORRENS ÁLVAREZ, MA. JESÚS (2007). Evolución e historia de la lengua española. Madrid: Arco/Libros, S.A.

BIBLIOGRAFÍA COMPLEMENTARIA

ALATORRE, Antonio (1989). Los 1,001 años de la lengua española. México: FCE y El Colegio de México.

ARIZA VIGUERA, Manuel (1999). Manual de Fonología Histórica del español. Madrid: Síntesis.

CANO, RAFAEL (Coord.) (2004). Historia de la lengua española. Barcelona: Ariel.

ECHENIQUE ELIZONDO, Ma. Teresa y Juan SĂNCHEZ MÉNDEZ (2005). Las lenguas de un reino. Historia lingüística Hispánica. Madrid: Gredos.

FRADEJAS RUEDA, Manuel (2000). Fonología histórica del español. Madrid: Visor Libros.

FRAGO Gracia, juan a. (2002). Textos y normas. Madrid: Gredos.

KOCH, Meter y Wolf OESTERREICHER (2007). Lengua hablada en la Romania: español, francés, italiano. Madrid: Gredos.

LARA, Luis Fernando (2004). Lengua histórica y normatividad. México: El Colegio de México.

LATHROP, Thomas. A. (1984). Curso de gramática histórica española. Barcelona: Ariel.

MCMAHON, APRIL (1994). Undertanding Language Change. Cambridge: Cambridge University Press.

SAPIR, Edgard (1954). El lenguaje. México: FCE.

RESNICK, Melvyn (1981). *Introducción a la historia de la lengua española*. Washington: Georgetown University Press, pp. 30-78.

URRUTIA, Hernán y Manuela ALVAREZ (1988). *Esquema de morfosintaxis histórica del español*. Bilbao: Universidad de Deusto.

VALDÉS, Juan de (1986). Diálogo de la lengua. Edic. Juan M. Lope Blanch, Madrid: Castalia.